



---

Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

# **Y Cynllun Sbarduno Busnesau Bwyd Sut i Hawlio**

# Ffurflen Hawlio – Canllaw Sut i Lenwi


## Neges Bwysig

Mae'r canllaw hwn yn esbonio sut i lenwi Ffurflen Hawlio'r Contract a'r dystiolaeth ddogfennol sydd ei hangen i gefnogi'ch hawliad.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu mynd i'ch cyfrif ar-lein, ffoniwch y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004 (Ar agor o 8.30am tan 5.00pm Llun - Iau ac o 8.30am tan 4.30pm bob dydd Gwener).

## Cyfrif RPW Ar-lein

I weld Ffurflen Hawlio'r Contract, rhaid ichi fynd trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein. Ar ôl ichi fewngofnodi, fe welwch dudalen 'Hafan' eich cyfrif RPW ar-lein.



[English](#) | [Cymraeg](#)

**Cadw'ch gwybodaeth yn ddiogel**

Cyn bo hir bydd yn rhaid i fusnesau a sefydliadau sy'n defnyddio gwasanaethau CThEM ddefnyddio cod cyrchu er mwyn mewngofnodi. Os nad ydych eisoes yn cael codau cyrchu, [mae rhagor o wybodaeth am y newidiadau arfaethedig ar gael \(yn agor tab newydd\)](#).

Peidiwch â rhannu'ch Dynodydd Defnyddiwr (ID) a chyfrinair ar gyfer Porth y Llywodraeth gydag unrhyw un arall.

## Mewngofnodi gan ddefnyddio Porth y Llywodraeth

Dynodydd Defnyddiwr (ID) Porth y Llywodraeth  
Gallai hyn fod hyd at 12 o gymeriadau.

Cyfrinair

**Mewngofnodi**

# Gweld Ffurflen Hawlio'r Contract

I weld Ffurflen Hawlio'r Contract, cliciwch ar y ddolen Contractau a Grantiau Bach ar dop y ffurflen ar eich sgrin Hafan (gweler isod).

The screenshot shows the RPW Ar-Lein Online portal. At the top, there are logos for Llywodraeth Cymru, RPW, and the European Agricultural Fund for Rural Development. The navigation menu includes 'Hafan', 'Fy Manylion', 'Tir', 'Gohebiaeth', 'Ffurflenni', 'Contractau a Grantiau Bach' (highlighted in red), and 'Cynlluniau Coetir'. Below the menu, there are instructions in Welsh and English. A sidebar on the right contains information about SAF 2023 forms.

O'r gwymplen, cliciwch ar Contractau. Yna fe welwch dudalen gyda'ch contractau byw arni, fel y gwelwch isod.

The screenshot shows the 'Contractau' page. It features a table with columns for 'Cynllun', 'Cyfnod', 'Cyfeirnod', 'Fersiwn o'r Contract', 'Statws', and 'Dyddiad cau ar gyfer llofnodi'. A row is visible with the following data: 'Y Cynllun Sbarduno Busnesau Bwyd', 'FBAS - Ffenestr 1', a redacted ID, '1.01', 'Gweithredol', and a 'Dechrau Hawliad' button. Below the table, there are links for 'Dogfennau Canllaw', 'Cysylltwch â ni', 'Datganiad Hawlfraint', and 'Datganiad Hygyrchedd'.

Cliciwch ar y botwm Dechrau Hawliad i gael mynd i dudalen Cyflwyniad y Ffurflen Hawlio.

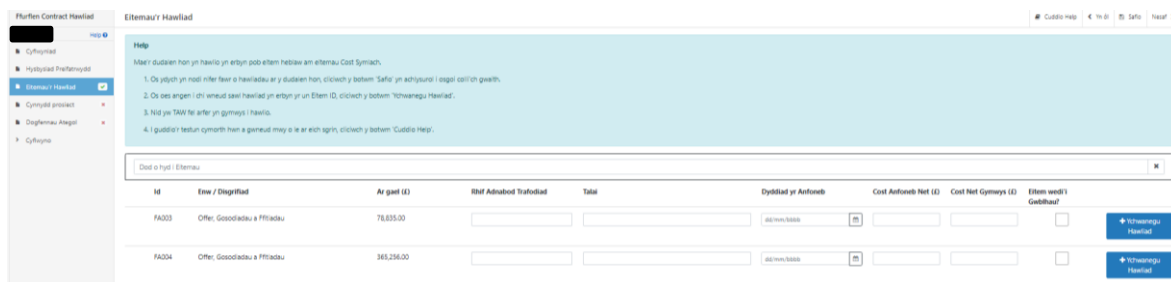
The screenshot shows the 'Cyflwyniad' page. It contains a list of instructions for users, including: 'Gallwch ddefnyddio cyfeuster ar-lein hwn i hawlio'r grant sydd wedi'gynnwys yn eich contract.', 'Ni allwch hawlio nes bod y contract wedi ei anystro ar ddyddiadau wedi eu cymeradwyo.', 'Rhaid cofrestru'n hysbysueth ddogfenau sydd e' hangen Rhoddoddi'n ffordd hawlio'r doddi ac ni' ffordd yn gallu ei brosesu. Bydd negeseuon ar eich sgrin yn dangos i chi ba eitemau sydd angen hysbysueth ddogfenau.', 'Os tydi angen bydd mudi i chi ddogfenau, ffotograffu a gyswll. Gellir gyflwyno y mudi guda eich hawlio'r neu ar ddiwyddyddol' opium deallian Llywytho Dogfen dan 'Contractau a Grantiau' Bychian' ar dudalen parhau RPW Ar-lein.', 'Ni allwch hawlio eitemau nes bod y gwaith wedi ei orffen.', 'Aen eitemau sydd yn hysbysueth ar gytba ar arddeddi, tydd mudi i chi ddogfenau hysbysueth eich bod wedi'tau am wasanethau / eitemau (i.e. datganiadau banc) gyda'ch hawlio.', 'Lle bo'n broddoddi, mudi i chi ystyried unrhyw Amodau Arbenig wedi'gylwyno'ch cas.', 'Lle bo'n broddoddi, mudi i chi gyflwyno hawlio'r yn unol â'r dyddoddiadau a ddarperir ar eich Proffil Cyfaint.', 'I gae help i gadau eich cas am grant, darllesoch y Canllawau 'Sud i Gadau'. Gweler gae'r Llywodraeth Cymru am hysbysueth am y cynlluniau.', 'https://www.rpw.gov.uk/au-thaliadau-gwledig', 'Os ceich unrhyw broblemau wedi'gylwyno eich cas am grant gellwch gyswlltu â'r Gofrestr Cyswllt Cosmetrad gan ddefnyddio'ch cyffwrdd RPW Ar-lein neu ar 0300 062 5004 i gae' mador o awre'nad.', 'Llywodraeth Cymru Welsh Government' logo is visible in the bottom right corner.

# Tudalen y Cyflwyniad

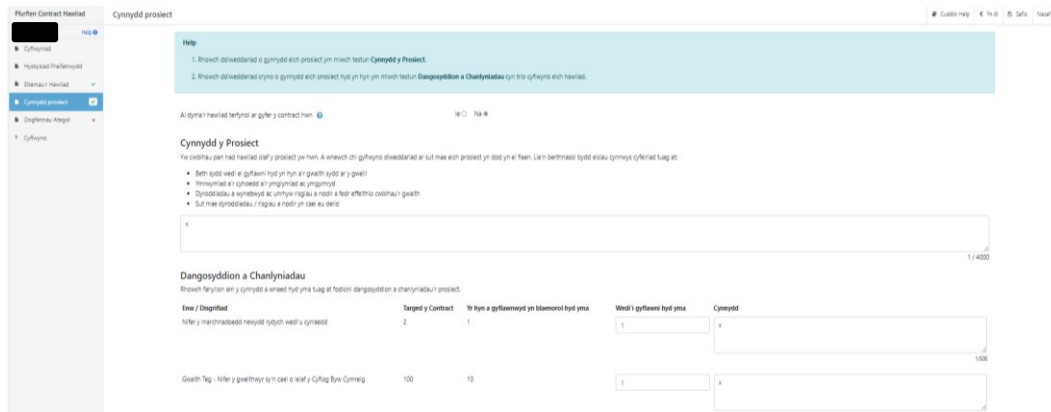
Mae'r dudalen hon yn rhoi negeseuon pwysig ichi am Ffurflen Hawlio'r Contract. Gofalwch eich bod yn eu darllen yn drylwyr cyn dechrau. Gallwch agor y Canllaw Sut i Lenwi Ffurflen Hawlio'r Contract ar wefan Llywodraeth Cymru (bydd hyn yn agor tab newydd ar eich Porwr Rhyngrwyd) drwy glicio ar y ddolen 'Sut i Lenwi'.

Cliciwch ar y botwm Nesaf yng nghornel dde uchaf a chwith isaf y dudalen. Bydd hynny'n mynd â chi i'r Hysbysiad Preifatrwydd: grantiau Llywodraeth Cymru. Gofalwch eich bod yn ei ddarllen ac yn ei ddeall cyn mynd i'r dudalen nesaf.

Cliciwch ar y botwm Nesaf i gael mynd i dudalen Eitemau'r Hawliad lle gallwch ddechrau hawlio. Os oes gennych nifer o eitemau i'w hawlio, gallwch ddefnyddio'r blwch chwilio Dod o Hyd i Eitemau.

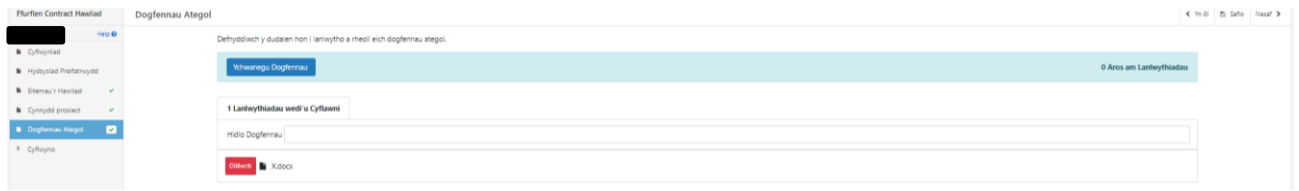


Gofalwch eich bod yn nodi manylion eich eitemau'n llawn. Ar ôl rhoi holl fanylion eitem, ticiwch y blwch Eitem wedi'i Gwblhau. Os na fyddwch wedi llenwi unrhyw rai o'r blychau, byddwch yn cael neges gwall i'ch atgoffa i roi'r wybodaeth sy'n eisiau. Pan fyddwch yn hapus eich bod wedi nodi manylion holl eitemau'ch hawliad, cliciwch Nesaf i gael mynd i dudalen Cynnydd y Prosiect.



Bydd angen i chi lenwi'r holl flychau hyn. Os na fyddwch yn llenwi pob un, byddwn yn eich atgoffa i roi'r wybodaeth sy'n eisiau. Ar ôl ichi gwblhau'r adroddiad cynnydd, cliciwch ar y botwm Nesaf i gael mynd i'r dudalen Dogfennau Ategol.

# Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Cais



Yn y fan hon, gallwch lanwyo'r holl ddogfennau fydd eu hangen arnoch i gefnogi'ch cais. Mae Adran F canllawiau'r cynllun yn disgrifio'r dogfennau fydd eu hangen arnoch i gefnogi'ch hawliadau.

<https://www.gov.wales/food-business-accelerator-scheme-guidance-html#108830>

**Caiff y taliad ei ddal yn ôl os na fydd tystiolaeth ddigonol.**

**Pwysig:** Cyn cyflwyno'ch hawliad cyntaf, rhaid i chi hefyd gyflwyno Datganiad Sicrhau Atodlen 6: Ffurflen Atal Twyll a Llywodraethiant. Bydd copi wedi'i roi i chi gyda'ch contract.

Ni fyddwn yn talu'ch hawliad cyntaf nes ein bod yn cael y ffurflen oddi wrthyd.

Ar ôl gorffen yr adran hon, cliciwch Nesaf i fynd i'r dudalen Cyflwyno.

## Cyflwyno'r Hawliad

Yr adran gyntaf y byddwn yn mynd â chi iddi yw'r Gwallau a Gwybodaeth a Chrynodeb.

### Gwallau a Gwybodaeth a Chrynodeb

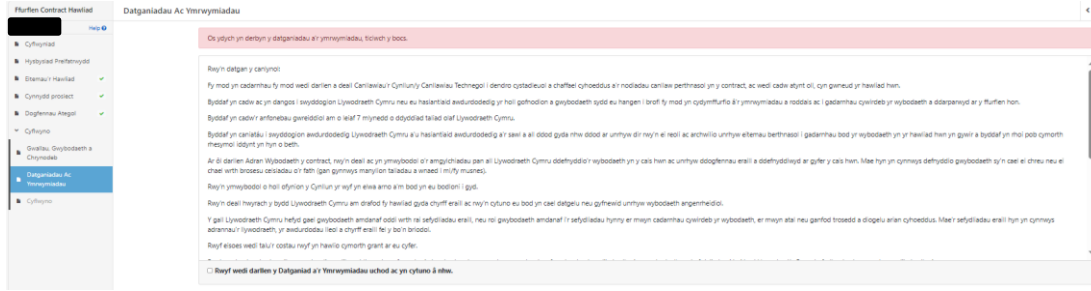
Mae'r adran hon yn rhestru'r Negeseuon 'Gwallau' a 'Gwybodaeth' ar Ffurflen Hawlio'ch Contract. **Rhaid** cywiro unrhyw wallau cyn cyflwyno Ffurflen Hawlio'ch Contract.

Diben y negeseuon Gwybodaeth yw'ch atgoffa am unrhyw gamau y gallai fod gofyn ichi eu cymryd, ond nid ydynt yn eich rhwystro rhag cyflwyno'ch hawliad.

Mae'r Crynodeb yn rhestru'r manylion rydych wedi'u rhoi ar eich hawliad.

Os ydych chi'n hapus bod y cyfan yn gywir, cliciwch ar y botwm Nesaf i chi gael mynd i'r dudalen Datganiadau ac Ymrwymadau.

# Datganiadau ac Ymrwymïadau



Rhaid darllen y Datganiadau a'r Ymrwymïadau i wneud yn siŵr eich bod yn cydymffurfio â nhw. Pan fyddwch yn fodlon eich bod wedi'u darllen a'u deall ac wedi cydymffurfio â nhw, ticiwch y blwch ar y gwaelod i fynd yn eich blaen.

Os na fyddwch wedi ticio'r blwch i gadarnhau'ch bod wedi darllen a deall y Datganiadau ac Ymrwymïadau ac wedi cydymffurfio â nhw, fe welwch neges camgymeriad ac ni fyddwch yn cael cyflwyno'ch hawliad tan ichi dicio'r blwch. Cliciwch y botwm **Nesaf** os ydych chi am fynd yn eich blaen.

## Cyflwyno

Mae Ffurflen Hawlio'ch Contract yn awr yn barod i'w chyflwyno. Os ydych chi yn barod i'w chyflwyno, pwyswch y botwm cyflwyno glas. Gofalwch eich bod yn anfon Ffurflen Hawlio'ch Contract erbyn y dyddiad cau sydd yn y contract. Os na fyddwch wedi'i hanfon erbyn y dyddiad cau, chewch chi ddim mo'ch talu.

Byddwn yn eich atgoffa bod yn rhaid cyflwyno'r holl ddogfennau ategol i gefnogi'ch hawliad.

## Manylion Cysylltu

### Ymholiadau Cyffredinol – y Ganolfan Gyswllt i Gwsmerïaid

Yn y lle cyntaf, dylai cwsmerïaid sydd am gysylltu â ni ffonio neu e-bostio'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmerïaid lle bydd staff wrth law i roi gwybodaeth ac i ateb cwestiynau.

Gallwch ddefnyddio'r dudalen 'Negeseuon' ar eich cyfrif RPW Ar-lein i anfon cwestiwn at y Ganolfan Gyswllt i Gwsmerïaid. Fel arall, defnyddiwch y manylion cysylltu canlynol:

Ffôn: 0300 062 5004

Cyfeiriad Blwch Swyddfa'r Post:  
Taliadau Gwledig Cymru,  
Blwch Post 251,  
Caernarfon,  
LL55 9DA